















Chinese New Year Special Celebration Activities (28 January – 17 Feb 2011)

農曆新年特別慶祝活動(2011年1月28日至2月17日)






Flower Markets 年宵花市

Date & Time 日期及時間	Venue 地點	Tickets & Enquiries 門票及查詢
<p>Fri, 28 Jan – Wed, 2 Feb 1月28日(星期五)至2月2日(星期三):</p> <p>Noon – midnight and until the early hours of the next day on 3 February. 中午至午夜, 2月2日大除夕營業至翌日凌晨。</p> <p>Best time to visit: 最佳參觀時間: 6pm – 9pm</p>	<p><u>Hong Kong Island 香港島</u></p> <p> Victoria Park, Causeway Bay 維多利亞公園 (銅鑼灣)</p> <p>➔ MTR Causeway Bay Station Exit E, then walk along Great George Street to Victoria Park. Or MTR Tin Hau Station Exit A2, turn left after leaving the exit. 港鐵銅鑼灣站 E 出口, 沿記利佐治街步行往維多利亞公園; 或於港鐵天后站 A2 出口左轉即達。</p> <p><u>Kowloon 九龍</u></p> <p> Fa Hui Park, Mong Kok 花墟公園 (旺角)</p> <p>➔ MTR Prince Edward Station Exit A, walk north along Nathan Road, then turn right onto Boundary Street and walk for about 5 mins. Fa Hui Park is on the left before the railway bridge. 港鐵太子站 A 出口, 沿彌敦道向北走, 至界限街轉右, 再步行約 5 分鐘至鐵路橋墩附近, 左方可見花墟公園。</p> <p> Cheung Sha Wan Playground, Shum Shui Po 長沙灣遊樂場 (深水埗)</p> <p>➔ MTR Cheung Sha Wan Station Exit B. 港鐵長沙灣站 B 出口。</p> <p> Morse Park, Wong Tai Sin 摩士公園 (黃大仙)</p> <p>➔ MTR Lok Fu Station Exit A and walk for about 5 mins. 港鐵樂富站 A 出口, 步行約 5 分鐘。</p> <p> Hong Ning Road Recreation Ground, Kwun Tong 康寧道遊樂場 (觀塘)</p> <p>➔ MTR Kwun Tong Station Exit A1. Walk along Hip Wo Street and turn left onto Mut Wah Street. Then, walk along Fu Yan Street followed by Sui Wo Street. Turn left again at Shui Ning Street to the Recreation Ground. Whole walk takes around 15 minutes. 港鐵觀塘站 A1 出口。沿協和街左轉至物華街, 再沿輔仁街及瑞和街步行, 最後於瑞寧街左轉即達康寧道遊樂場。全程步行約 15 分鐘。</p>	<p><u>Admission 入場費</u> Free 免費</p> <p><u>Enquiries 查詢</u> Food and Environmental Hygiene Department 食物環境衛生署 ☎ 2879 5706 (Victoria Park 維多利亞公園)</p> <p><u>Enquiries 查詢</u> Food and Environmental Hygiene Department 食物環境衛生署 ☎ 2309 2086 (Kowloon District 九龍區)</p> <p>Note: Surrounding roads may be closed to vehicles. Please pay attention to government announcements in the local media. 注意: 花市舉行期間或會實施封路措施, 請留意本地媒體的政府公佈。</p>

Flower Markets 年宵花市

Date & Time 日期及時間	Venue 地點	Tickets & Enquiries 門票及查詢
<p>Fri, 28 Jan – Wed, 2 Feb 1 月 28 日(星期五) 至 2 月 2 日(星期三):</p> <p>Noon – midnight and until the early hours of the next day on 3 February. 中午至午 夜, 2 月 2 日大除夕 營業至翌日凌晨。</p> <p>Best time to visit: 最佳 參觀時間: 6pm – 9pm</p>	<p><u>New Territories 新界</u></p> <p> Kwai Chung Sports Ground, Kwai Chung 葵涌運動場 (葵涌) → MTR Kwai Fong Station Exit C and walk for about 5 mins. 港鐵葵芳站 C 出口, 步行約 5 分鐘。</p> <p> Yuen Wo Playground, Sha Tin 源禾遊樂場 (沙田) → MTR Sha Tin Station Exit A and walk for about 10 mins. 港鐵沙田站 A 出口, 步行約 10 分鐘。</p> <p> Sha Tsui Road Playground, Tsuen Wan 沙咀道遊樂場 (荃灣) → MTR Tsuen Wan Station Exit A1 and walk for about 10 mins. 港鐵荃灣站 A1 出口, 步行約 10 分鐘。</p> <p> Man Yee Playground, Sai Kung 萬宜遊樂場 (西貢) → MTR Choi Hung Station Exit C2 and take green minibus 1A. 港鐵彩虹站 C2 出口, 搭乘 1A 線綠色小巴。</p> <p> Open Space in front of Tin Hau Temple, Tuen Mun 屯門天后廟廣場(屯門) → MTR Tuen Mun Station Exit A and walk for about 10 mins. 港鐵屯門站 A 出口, 步行約 10 分鐘。</p> <p> Tung Tau Industrial Area Playground, Yuen Long 元朗東頭工業區遊樂場(元朗) → MTR Long Ping Station Exit F and walk for about 5 mins. 港鐵朗屏站 F 出口, 步行約 5 分鐘。</p> <p> Shek Wu Hui Playground, North District 北區石湖墟遊樂場 → MTR Sheung Shui Station Exit B and walk for about 10 mins. 港鐵上水站 B 出口, 步行約 10 分鐘。</p> <p> Tin Hau Temple Fung Shui Square, Tai Po 大埔天后宮風水廣場(大埔) → MTR Tai Wo Station, then take bus 71K. 港鐵太和站搭乘 71K 線巴士。</p> <p> Po Hong Park, Tseung Kwan O 寶康公園(將軍澳) → MTR Po Lam Station Exit B3 and walk for about 5 mins. 港鐵寶林站 B3 出口, 步行 5 分鐘。</p>	<p><u>Admission 入場費</u> Free 免費</p> <p><u>Enquiries 查詢</u> Food and Environmental Hygiene Department 食物環境衛生署 ☎ 3183 9190 (New Territories District 新界 區)</p> <p>Note: Surrounding roads maybe closed to vehicles. Please pay attention to government announcements in the local media. 注意: 花市 舉行期間或會實施封路措 施, 請留意本地媒體的政 府公佈。</p>

Chinese New Year Fortune-Seeking Trips 新春祈福

Date & Time 日期及時間	Venue 地點
<p>Wed, 2 - Thurs, 17 Feb 2月2日(星期三)至17日(星期四):</p> <p>2 Feb: 7am - 5:30pm & 9pm - 6:30pm on 3 Feb; 14 - 17 Feb: 7am - 6:30pm; 2月2日上午7:00至下午5:30, 晚上9:00至2月3日下午6:30; 2月4至17日上午7:00至下午5:30;</p> <p>Tai Shui Yuenchan Hall: 8am-5pm daily 太歲元辰殿: 每日上午8:00至下午5:00</p>	<p> Kowloon - Sik Sik Yuen Wong Tai Sin Temple 九龍 — 嗇色園黃大仙祠</p> <p>➔ MTR Wong Tai Sin Station Exit B2 or B3, and then it's a three-minute walk. 港鐵黃大仙站 B2 或 B3 出口, 步行 3 分鐘。</p>
<p>Wed, 2 - Mon, 21 Feb 2月2日(星期三)至21日(星期一):</p> <p>2 Feb: 7am - 6pm & 11pm - 5:30pm on 3 Feb; 4 Feb: 7am - 5:30pm & 11pm - 5:30pm on 5 Feb; 6-21 Feb: 7am - 5:30pm 2月2日上午7:00至下午6:00, 晚上11:00至2月3日下午5:30; 2月4日上午7:00至下午5:30, 晚上11:00至2月5日下午5:30; 2月6至21日上午7:00至下午5:30</p>	<p> New Territories - Che Kung Temple, Sha Tin 新界 — 沙田車公廟</p> <p>➔ MTR Che Kung Temple Station Exit B, and walk for 5-10 minutes. 港鐵車公廟站 B 出口, 然後步行約 5-10 分鐘。</p>
<p>Daily 7am - 6pm (Lam Tsuen Tin Hau Temple) 每日上午7:00至下午6:00 (林村天后廟)</p>	<p> New Territories - Lam Tsuen Wishing Trees, Tai Po 新界 — 大埔林村許願樹</p> <p>➔ MTR Tai Wo Station and then take a taxi 於港鐵太和站轉乘的士前往。</p>
<p>Daily 9am - 5pm 每日上午9:00至下午5:00</p>	<p> New Territories - Yuen Yuen Institute, Tsuen Wan 新界 — 荃灣圓玄學院</p> <p>➔ MTR Tsuen Wan Station and then take a taxi. 於港鐵荃灣站轉乘出租車前往。</p>
<p>Wed, 2 - Sun, 6 Feb 2月2日(星期三)至6日(星期日):</p> <p>2 Feb: 7am - 7pm on 3 February; 4 - 6 Feb: 7am - 6pm; Other days: 8am - 6pm 2月2日上午7:00至2月3日晚上7:00; 2月4至6日: 上午7:00至下午6:00; 一般開放時間: 上午8:00至下午6:00</p>	<p> Hong Kong Island - Man Mo Temple, Central 香港 — 中環文武廟</p> <p>➔ MTR Central Station Exit D2 and turn right into Theatre Lane. Walk along Queen's Road Central towards The Center. Then take the Central-Mid-Levels Escalator to Hollywood Road. 港鐵中環站 D2 出口右轉至戲院裡, 沿皇后大道中往中環中心方向走, 然後搭乘中環至半山自動扶梯前往荷李活道。</p>

Cathay Pacific International Chinese New Year Night Parade

國泰航空新春國際匯演之夜

Date & Time 日期及時間	Venue 地點	Tickets & Enquiries 門票及查詢
<p>Thurs, 3 Feb 2月3日(星期四):</p> <p>8pm - 9:30pm (Live telecasts on TVB Jade channel. 無線電線翡翠台現場直播。)</p> <p>HK\$350/ \$300/ \$220/ \$180 per person for spectator stands with seating at Hong Kong Cultural Centre Piazza, Canton Road, Nathan Road and Salisbury Road; free viewing along the parade route. 觀眾席設於香港文化中心廣場、廣東道、彌敦道及梳士巴利道。票價每位港幣 HK\$350/ \$300/ \$220/ \$180; 或於巡遊路線兩旁街道免費欣賞。</p> <p>Spectator stands open at 7pm for ticket holders only. 觀眾席於晚上 7:00 開放予持票人士。</p>	<p>Parade Route: <i>The parade starts at the Hong Kong Cultural Centre Piazza in Tsim Sha Tsui and proceeds along Canton Road, Haiphong Road, Nathan Road and Salisbury Road, and ends outside the Sheraton Hong Kong Hotel & Towers. (Note: Roads in the area will be closed to vehicles about two hours before and after the parade. Please pay attention to government announcements in the local media.)</i></p> <p>巡遊路線： 由九龍尖沙咀香港文化中心廣場出發，沿廣東道、海防道、彌敦道及梳士巴利道前行；以香港喜來登酒店外為終點。(巡遊匯演舉行前後約兩小時將實施封路措施，請留意媒體發放之政府公布。)</p> <p>Directions to spectator viewing areas and performing zones: 前往沿路觀賞位置及表演區：</p> <p>To Hong Kong Cultural Centre, Tsim Sha Tsui: 往尖沙咀香港文化中心：</p> <ul style="list-style-type: none"> ➔ MTR Tsim Sha Tsui Station Exit F, take passage way to Exit L6. 港鐵尖沙咀站 F 出口，經通道前往 L6 出口 ➔ MTR East Tsim Sha Tsui Station Exit L6. 港鐵尖東站 L6 出口 ➔ Star Ferry from either Central or Wan Chai to Tsim Sha Tsui. 於中環或灣仔乘天星小輪至尖沙咀，離開碼頭後右轉即達香港文化中心廣場 <p>To parade route: 往巡遊地點：</p> <ul style="list-style-type: none"> ➔ MTR Tsim Sha Tsui Station Exit A, C, D and E. 港鐵尖沙咀站 A、C、D 及 E 出口 ➔ MTR East Tsim Sha Tsui Station Exit K, L1 and L5. 港鐵尖東站 K、L1 及 L5 出口 	<p><u>Tickets 門票</u></p> <p>Ticket sales of spectator stands with seating start at 8am on Saturday 22 January at Hong Kong Tourism Board Visitor Centre, Star Ferry Concourse, Tsim Sha Tsui on first-come-first-served basis. Maximum 10 admission tickets per customer for each purchase. 觀眾席門票於一月二十二日星期六早上八時起，於尖沙咀天星碼頭的香港旅遊發展局旅客諮詢中心以先到先得的方式公開發售，數量有限，售完即止。每位客人每次最多可購買 10 張門票。</p> <p>Hong Kong Tourism Board Visitor Centre Star Ferry Concourse, Tsim Sha Tsui 香港旅遊發展局旅客諮詢中心 尖沙咀天星碼頭 (8am – 8pm daily 每日上午 8:00 至下午 8:00)</p> <p><u>Enquiries 查詢</u></p> <p>Hong Kong Tourism Board Visitor Hotline 香港旅遊發展局旅遊熱線 ☎ 2508 1234 (9am – 6pm daily 每日上午 9:00 至下午 6:00) 🌐 www.discoverhongkong.com</p>

Cathay Pacific International Chinese New Year Night Parade Tours

“國泰航空新春國際匯演之夜”觀光團


Date & Time 日期及時間	Tickets & Enquiries 門票及查詢
Thurs, 3 Feb 2月3日(星期四)	<p><u>Prices 團費/ Enquiries 查詢</u> HK\$780- \$830 per person 每位(includes meal and reserved seating in the parade's spectator stands 包括巡遊匯演觀眾席門票及餐膳)</p> <p><u>Language 語言</u> Conducted in English supplemented by Putonghua 英語導遊輔以普通話</p> <p><u>Enquiries 查詢</u> Able & Promotions Tours Ltd. 旅遊天地有限公司 ☎ 2544 5656 Gray Line Tours of Hong Kong Ltd. 錦倫旅運有限公司 ☎ 2368 7111 Splendid Tours & Travel Ltd. 繽紛行有限公司 ☎ 2316 2151</p>

Floats on Display & Stage Performances

花車展覽及國際文化表演

Hong Kong Well-wishing Festival

香港許願節

Date & Time 日期及時間	Venue 地點	Tickets & Enquiries 門票及查詢
Fri, 11 - Thurs, 17 Feb 2月11日(星期五)至17日(星期四): 10am - 6pm	<p> Lam Tsuen Wishing Square, Lam Tsuen, Tai Po 大埔林村許願廣場</p> <p>➔ MTR Tai Wo Station and take a taxi. 港鐵太和站轉乘的士前往。</p>	<p><u>Admission 入場費</u> Free admission to some of the programs 部份活動免費</p> <p><u>Enquiries 查詢</u> ☎ 2638 3678 💻 www.lamtsuen.com</p>

2011 Lunar New Year Fireworks Display

二零一一年農曆新年煙花匯演

Date & Time 日期及時間	Venue 地點	Tickets & Enquiries 門票及查詢	Remarks 備註
<p>Fri, 4 Feb 2月4日(星期五): 8pm</p>	<p>Victoria Harbour between Wan Chai and Tsim Sha Tsui 維多利亞港(灣仔與尖沙咀之間海面)</p> <p>(Note: Some roads will be closed to vehicles. Please pay attention to government announcements in the local media. 註：屆時將會實施封路措施，請留意媒體發放之政府公布。)</p>	<p><u>Admission 入場費</u> Free 免費</p> <p><u>Enquiries 查詢</u> Leisure and Cultural Services Department 康樂及文化事務署 ☎: 2591 1340 🌐 www.lcsd.gov.hk/eo</p>	<p>Suggested locations for viewing the fireworks: 建議觀賞煙花地點:</p> <p><u>Hong Kong Island 香港島</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • The Peak 山頂 <p><u>Kowloon side 九龍</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Tsim Sha Tsui and Tsim Sha Tsui East waterfront, Avenue of Stars 尖沙咀海旁及星光大道 • Hung Hom waterfront 紅磡海旁 <p><u>Others 其他</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Hotels/ restaurants with harbour view 位於海旁毗鄰的酒店及食肆 • Joining a harbour cruise tour. 登上觀光船 • The show will be broadcast live on television so that visitors can enjoy the show at their hotel. 旅客亦可於下榻之酒店觀賞電視台之現場直播。

Chinese New Year Fireworks Display Harbour Cruises

維港煙花匯演海上遊


Date & Time 日期及時間	Tickets & Enquiries 門票及查詢
Fri, 4 Feb 2月4日(星期五):	<p><u>Prices 團費/ Enquiries 查詢</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - HK\$460 per person 每位 (Conducted in English supplemented by Putonghua 英語導遊輔以普通話) / Able & Promotion Tours Ltd. 旅遊天地有限公司 ☎ 2544 5656 - HK\$800 per person 每位 (Conducted in English supplemented by Putonghua 英語導遊輔以普通話) / Gray Line Tours of Hong Kong Ltd. 錦倫旅遊有限公司 ☎ 2368 7111 - HK\$583 adult 成人 / HK\$473 child 兒童(2-10 yrs 歲)/ Harbour Cruise – Bauhinia 洋紫荊維港游 ☎ 2802 2886 - HK\$500 adult 成人 / HK\$400 child 兒童(2-12 yrs 歲)/ (Conducted in English/ Chinese/ German/ Italian 英語、普通話、德文、意大利文導遊) / Jetway Express Ltd 捷偉旅遊有限公司 ☎ 2336 6916 - HK\$600 per person 每位 (Conducted in English supplemented by Putonghua 英語導遊輔以普通話) / Splendid Tours & Travel Ltd. 繽紛行有限公司 ☎ 2316 2151 - HK\$175 per person 每位 / The Star Ferry's Harbour Tour 天星維港游 ☎ 2118 6201 - HK\$560 / HK\$800 per person 每位 / Watertours of Hong Kong Ltd. 海上遊覽社有限公司 ☎ 2926 3868

Hot Events - Chinese New Year Highlight

城中盛事 - 新春活動精選

Asian Challenge Cup (New Year Soccer Tournament)

亞洲超級球會杯(賀歲足球賽)

Date & Time 日期及時間	Venue 地點	Tickets & Enquiries 門票及查詢
<p>Thurs, 3 & Sun, 6 Feb 2月3日(星期四)及6日(星期日):</p> <p>First Session: 3pm 首場: 下午 3:00 ; Last Session: 5:30pm 第二場: 下午 5:30</p>	<p> Hong Kong Stadium, So Kon Po 香港大球場(掃桿埔)</p> <p>➔ MTR Causeway Bay Station Exit F, exit left to Jardine's Bazaar, turn right on Pennington Street, turn right again on Leighton Road, then turn left on Caroline Hill Road. The walk takes about 15 mins. 港鐵銅鑼灣站 F 出口, 沿渣甸街(出口左方)走, 右轉入邊寧頓街後, 再右轉往禮頓道, 然後左轉往加路連山道, 步程約 15 分鐘。</p>	<p><u>Admission 入場費</u> HK\$280, \$180, \$100* (*full-time students and seniors aged 60 or above 全日制學生及 60 歲或以上長者)</p> <p><u>Enquiries 查詢</u> HK Football Association 香港足球總會 ☎ 2712 9122 🌐 www.hkfa.com</p>

Hot Events - Chinese New Year Highlight


城中盛事 - 新春活動精選

Chinese New Year Race Day (Horseracing) & Come Horseracing Tour


農曆新年賽馬日及賽馬觀光團

Date & Time 日期及時間	Venue 地點	Tickets & Enquiries 門票及查詢	Remarks 備註
Sat, 5 Feb 2月5日(星期六): 11am (Day racing 日間賽事)	 Sha Tin Racecourse, Sha Tin 沙田馬場，沙田  MTR Racecourse Station 港鐵馬場站	Tourist badge 遊客入場證章 HK\$100 Tourist badge available at Sha Tin Racecourse and designated Off-course Betting Branches on a first-come first-served basis. 遊客入場證章於沙田馬場及指定場外投注處發售。先到先得，售完即止。 <u>Enquiries 查詢</u>  1817 Come Horseracing Tour 賽馬觀光團 HK\$930 <u>Enquiries 查詢</u> <ul style="list-style-type: none"> Gray Line Tours of Hong Kong Ltd. (tel: 2368 7111) (Conducted in English supplemented by Putonghua) 錦倫旅遊有限公司(電話：2368 7111) (英語導遊輔以普通話) Splendid Tours & Travel Ltd. (tel: 2366 3995) (Conducted in English supplemented by Japanese) 繽紛行有限公司(電話：2366 3995) (英語導遊輔以日語) 	<i>The tour includes an admission badge to the Visitor's Box within Members' Enclosure, round-trip transfer, buffet and unlimited drink during the races, welcome pack with racing programme and a HK\$30 betting voucher, betting orientation and guided tour to the parade ring and winning post, discount at the racecourse gift shop and guide service throughout the tour.</i> 旅客可在香港賽馬會會員廂座內的遊客席觀賽，團費包括旅遊車接送服務、自助午餐及於賽事進行期間無限量享用飲品、賽馬錦費及港幣\$30 現金代用券，並由專人帶領參觀馬匹亮相圈及終點處，另更享有馬場精品店優惠券及全程導遊服務。 Note: <i>The 'Come Horseracing Tour' is restricted to adults 18 years and above. Please be prepared to show your passport when purchasing a Tourist Badge and Come Horseracing Tour. 年滿 18 歲之人士方可進入馬場。</i> 購買證章及參加「賽馬觀光團」，請出示旅遊證件。

Lunar New Year Thematic Lantern Exhibition 2011 - Rejoice! Happy New Year!
辛卯年春節專題綵燈展覽 - 鼓聲·齊聲·喜洋洋

Date & Time 日期及時間	Venue 地點	Tickets & Enquiries 門票及查詢
<p>Thurs, 27 Jan – Sun, 6 Mar 1 月 27 日 (星期四) 至 3 月 6 日 (星期日)</p> <p>6:00pm - 11:00pm</p> <p>(Note: There will be International Chinese Near Year Night Parade on 3 Feb. Only the Parade ticket holders will be allowed to enter the Thematic Lantern Exhibition venue on 3 Feb. 注意：新春國際匯演之夜將於 2 月 3 日舉行，故只有持票人仕方可進入專題綵燈展覽。)</p>	<p> Piazza, Hong Kong Cultural Centre, Tsim Sha Tsui 香港文化中心露天廣場(尖沙咀)</p> <p>➔ MTR Tsim Sha Tsui Station Exit F, take passage way to Exit L6. 港鐵尖沙咀站 F 出口，經通道前往 L6 出口</p> <p>➔ MTR East Tsim Sha Tsui Station Exit L6. 港鐵尖東站 L6 出口</p> <p>➔ Star Ferry from either Central or Wan Chai to Tsim Sha Tsui. 於中環或灣仔乘天星小輪至尖沙咀，離開碼頭後右轉即達香港文化中心廣場</p>	<p><u>Admission 入場費</u> Free 免費</p> <p><u>Enquiries 查詢</u> Leisure and Cultural Services Department 康樂及文化事務署</p> <p>☎ 2591 1340 🌐 www.lcsd.gov.hk/eo</p>




Lunar New Year Lantern Carnivals 2011
辛卯年元宵綵燈會

Date & Time 日期及時間	Venue 地點	Tickets & Enquiries 門票及查詢
<p>Thurs, 17 – Sat, 19 Feb 2 月 17 日(星期四)至 19 日(星期六):</p> <p>7:30pm - 11:30pm</p>	<p> Pizza, Hong Kong Cultural Centre, Tsim Sha Tsui (17 Feb) 尖沙咀香港文化中心廣場 (2 月 17 日); Tuen Mun Park (18 Feb) 屯門公園 (2 月 18 日); Fanling Recreation Ground (19 Feb) 粉嶺遊樂場 (2 月 19 日)</p> <p>;</p> <p>;</p>	<p><u>Admission 入場費</u> Free 免費</p> <p><u>Enquiries 查詢</u> Leisure and Cultural Services Department 康樂及文化事務署</p> <p>☎: 2591 1340 🌐 www.lcsd.gov.hk/eo/</p>




Hot Spots Celebrating Chinese New Year

喜慶節目熱選

Ngong Ping 360 "Wealthy" wishing cable car 昂坪360 “盆滿鉢滿” 許願纜車

Date & Time 日期及時間	Venue 地點	Tickets & Enquiries 門票及查詢
<p>Fri, 14 Jan – Sun, 20 Feb 1月14(星期五)至2月20日(星期日):</p> <p>Mon – Fri 星期一至五: 10am – 6pm</p> <p>Saturday, Sunday and public holidays 星期六, 星期日及公眾假期: 9am – 6:30pm</p>	<p> Ngong Ping Village, Lantau Island 大嶼山昂坪市集</p> <p>➔ MTR Tung Chung Station Exit B and walk 5 minutes to the Tung Chung Cable Car Terminal. 從港鐵東涌站B出口步行約5分鐘往東涌纜車站。</p>	<p><u>Enquiries 查詢</u> Ngong Ping 360 昂坪360</p> <p> 3666 0606  www.np360.com.hk</p>

Year of The Rabbit Chinese New Year Celebration at Hong Kong Disneyland 五福臨門迪士尼




Date & Time 日期及時間	Venue 地點	Tickets & Enquiries 門票及查詢
<p>Fri, 21 Jan – Sun, 13 Feb 1月21日(星期五)至2月13日(星期日):</p> <p>10am - 8pm</p>	<p> Hong Kong Disneyland, Lantau Island 香港迪士尼樂園(大嶼山)</p> <p>➔ MTR Sunny Bay Station and take the exclusive Disneyland Resort Line to Disneyland Resort Station. 於港鐵欣澳站轉乘香港迪士尼樂園專線至迪士尼站。</p>	<p>Various ticket prices 不同票價</p> <p><u>Enquiries 查詢</u> Hong Kong Disneyland 香港迪士尼樂園</p> <p> 1830 830  www.hongkongdisneyland.com</p>

Hot Spots Celebrating Chinese New Year

喜慶節目熱選


Ocean Park Lunar Lucky Fiesta


海洋公園開運大團拜

Date & Time 日期及時間	Venue 地點	Tickets & Enquiries 門票及查詢
Thurs, 3 – Sun, 13 Feb 2月3日(星期四)至13日(星期日): 9:30am - 8pm	 Ocean Park, Aberdeen 海洋公園(香港仔) ➔ Special Citybus 629 leaves from MTR Admiralty Station Exit B. 港鐵金鐘站B出口乘坐城巴629線往海洋公園。	<u>Admission 入場費</u> HK\$250 (Adult 成人) HK\$125 (Child aged 3 – 11. 3至11歲兒童) <u>Enquiries 查詢</u> Ocean Park 海洋公園  3923 2323  www.oceanpark.com.hk

Legends:  Venue 地點

圖例 ➔ How to get there 交通

 Tel 電話

 Website 網址